

Văn thư 27
Số 4847
Ngày thứ năm
6 Decembre 1934
Ngày 30 tháng mười (đủ) năm Giáp Tuất

Xuất bản hàng ngày
Lục tinh tân văn

CHÊ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA
Mục báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa.
Gửi bài về cho ông Lâm-Văn-Ngọc.
Số quốc-gia Pháp đã xấp
Số 949.187 trong hai triệu rưỡi ngàn
Hôm kia, phần thứ tư của số quốc-gia Pháp đã xấp như này
...
Đành liền! Mỗi lần thấy một việc nguy trước mắt, tôi hay giật mình lo lắng...

Phải
(Tiếp theo trước)
Giá Báo
Số tháng... 12000
Số năm... 6.800
Số ngày... 8.500
Số số... 6.000

Hội-chợ Hanoi năm 1934

Rảo xem những gian hàng đặc-biệt
Trong hai trường-thầy về hội chợ Hanoi năm nay, tôi đã đi coi các gian hàng...

Câu chuyện thứ năm
CÔ TỬ LANG

Anh chên Điền cung anh tu
Thần chôn những là đàng-bàng
hương mà lại là tinh đồng-binh
hương. Thì thường nói «đồng-binh
lương-lên», nên chỉ 2 anh...

Sông Hương núi Ngự làm say con người

Đành liền! Mỗi lần thấy một việc nguy trước mắt, tôi hay giật mình lo lắng...

Phải quấy
Giáp Ất nhò chuyện

Ất - Này anh, hôm rày tôi thấy các bạn trong Nam và ngoài Bắc...

Hạt Bà-rja quyền tiên giúp nạn dân Trưng-ky

Bên tôi có ông Phạm-Bửu-Từ
buyên bán Bà-rja cho hay rằng:
rời mấy ngày mấy tiếng giúp
vực cho các cô các em Trưng-ky...

Số Trương-lê

Định số ngày 25 Decembre 1934, không định.
Xin để 556 để 8.000
bước-phái cho Trưng-ky một số để báo ra.

Tin văn

Tin ở Washington một học
hàng rộng, nhưng tôi mới giúp
núi bà-rja cho hay rằng:
rời mấy ngày mấy tiếng giúp
vực cho các cô các em Trưng-ky...

Đề cử giúp các
thứ-nghiệp

Ban Cựu-Tế thất nghiệp
xin mời chư vị ý hảo tâm
đem tiền cứu giúp các thứ-nghiệp...

TinThế-thảo

Bên tôi năm 6 Decembre 1934,
4999...
Chàng tôi lấy làm lạ trong trường
chợ Hanoi năm nay, tôi đã đi coi các gian hàng...

Nạn động đất và nạn lũ chày ở Mãn-châu

Ước tính người chết vì nạn động đất và nạn lũ chày ở Mãn-châu...

Xin bớt giảm!

Vì lời rao của sự
Kiềm làm cho chơn
chứng tôi phải đình
Phụ - trường Văn
chợ và Phụ nữ Nhi-
động lại về kỹ xin bạn
độc vật kỳ.

Phải quấy

Ất - Này anh, hôm rày tôi thấy các bạn trong Nam và ngoài Bắc...

Phải
(Tiếp theo trước)
Giá Báo
Số tháng... 12000
Số năm... 6.800
Số ngày... 8.500
Số số... 6.000

TR
95 bis, đư
HOC TRU
N
Restaurant
Đến bữa tiệc
đều có bữa
muốn vui bạn
bên luôn giờ
sách sẽ và c
(restaurant)
hay lý thuyết
đẹp mà thà c
đẹp đến m
các nơi và n

Phải
(Tiếp theo trước)
Giá Báo
Số tháng... 12000
Số năm... 6.800
Số ngày... 8.500
Số số... 6.000

KIỂM LÂM
SAIGON

NAM-KỲ THUỘC-ĐỊA LANGSA

KIỂM-LÂM SỞ

Năm 1935

LỜI RAO

Đấu giá, bằng cách làm đơn bỏ vào bao thư đầu lại, đựng bao những rừng củi tọa lạc tại Tỉnh Giadinh và Baria

Cho thiên hạ được hay rằng, mỗi buổi, 8 giờ ban mai, Tòa-bộ G.đinh sẽ thụ đơn cho đến ngày mùng 9 tháng giêng Langsa, năm 1935, những đơn xin bằng cách bỏ vào bao thư đầu lại, về việc Nha-nước bán cây củi trong năm 1935, tại tỉnh Giadinh và Baria ke ra sau đây:

Phòng việc đấu giá sẽ lập ra do Quan thay mặt cho Quan Thống-độc Nam-ky làm chánh Hội-trưởng, Quan thay mặt cho Quan Chánh-sở Kiểm-lâm Nam-ky, và Quan thay mặt cho quan Khoa-học Nam-ky, làm thuộc viên.

Thờ từ về việc đấu giá sẽ set coi nội trong ngày ấy lúc 8 giờ ban mai.

Đơn xin đấu giá thì không được đượi nội phần trâm của gia đình về mỗi Cup. Những số lệ phần trâm không có.

Những cup sẽ bán kê ra dưới đây:

Số đơn	SỐ THƯỚC VÉ			ĐƠN THẮNG	CÁC THỰC LÂM SANG			SỐ LỚN	ĐƠN GIÁ	TIỀN THỀ	TIỀN THỀ	GÓI HỒ
	Rừng	Là	Cấp		đơn chung	phòng ước	tiền thuế					
1	191	Uniq	4	108ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	3000 400 1200 150 45	0.25 0.25 1.80 0.50	185.00	1800.00			Hết thấy những cây mà Nha- Nước cho phép đốn thì phải trả tiền thuế định theo lời nghị ban hành lúc đó đây.
2	195	Uniq	1	74ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	3000 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	165.00	1600.00			
3	196	Uniq	4	71ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2000 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	145.00	1400.00			
4	197	Uniq	4	68ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2500 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	140.00	1400.00			
5	198	Uniq	4	66ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2500 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	140.00	1400.00			
6	198	Uniq	2	69ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2000 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	145.00	1400.00			
7	198	Uniq	3	81ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2500 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	145.00	1400.00			
8	199	Uniq	1	31ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	1000 150 500 50 5	0.25 0.25 1.80 0.50	85.00	800.00			
9	200	Uniq	4	14ha.70	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	800 100 400 40 4	0.25 0.25 1.80 0.50	65.00	600.00			
10	201	Uniq	1	62ha.50	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2500 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	115.00	1100.00			
11	202	Uniq	4	56ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2000 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	125.00	1200.00			
12	202	Uniq	2	71ha.00	Củi Dã Mầm, Hãn, Su Củ, Nọc (trừ Đước ra) Vỏ Đả cuốn Vỏ Đả nát	2500 300 1000 150 15	0.25 0.25 1.80 0.50	150.00	1500.00			

Người nào muốn đấu giá một Cup hay là nhiều Cup, thì phải làm đơn có dán con niêm giữ cho quan Chánh Hội-trưởng phòng đấu giá, Đơn ấy phải ghiêm theo một tờ kết nhận rằng người ấy đủ sức đấu giá, của quan Tham-tiền sẽ lấy của mình chứng cho.

Con tiền thế chứng tạm đã định theo trong tờ yết thị này, thì phải nộp trước ngày đấu giá, Người nào được phép dự vào cuộc đấu giá là khi nào trước khi khai hội, người ấy trình con tiền thế chứng tạm cho quan chấp hành để chứng tạm.

Những điều lệ riêng và những khoản chi phí phải trả về việc khai phá rừng cấm đã có biên vào trong cuốn điều lệ được người đấu giá, do theo nghị định ngày 21 tháng ba Langsa, năm 1930, để tại phòng 5 dinh Hiệp-lý Nam-ky Noãn-phủ, tại Tòa-bộ tỉnh Giadinh và nơi sở Kiểm-lâm chánh ở Saigon cho những ai muốn coi thì coi.

Mỗi cái đơn xin đấu giá bỏ vào bao thư đầu lại, thì phía ngoài không được để chữ, chỉ phải ghi giờ, ngày và chỗ đấu giá, lại viết thêm cho chắc chắn Cup số mấy hay là khoản số mấy đã định theo trong tờ rao này.

Cái bao thư đầu phải bỏ vào trong một cái bao thư nhỏ, ngoài bao thư thì chỉ để bao gói cho quan Chánh Hội-trưởng phòng đấu giá, mà thôi.
Nếu ai muốn đấu giá nhiều Cup thì phải làm riêng mỗi Cup một cái đơn.

Coi tiếp qua trang sau.

TIỆM T
Số 18, đường 50

Ảnh qui Ba
Chỉ em chúng tôi
đồ bầu, và bán hàng
THANH-TAM số 2
Bà Rịa Có em đem tới
lấy, có lâu có trẻ
chị em là: làm làm
mang thanh tại thị trường
Mặt hàng đủ đôi
Bánh bông dẹt
Mặt thơm chua
Bánh compagne
Bánh kẹp trứng,
Nữ qui Ba qui
xiem làm trường 3
Tại tiệm có trẻ
Mau ợp nhúng 45
cây, Chỉ nhúng 45,0
chỉ làm, chỉ cọt
cho Mlle Veuve Ngu
Saigon.
Lành đây người
đồng, làm bóng và
lâm; giá rẻ 50/0 mỗi

MANUFACTURE
Societe d'Exp
BROS

E
Marque de fabrique
Nhiệm vụ của chúng
tôi là làm hàng xuất
Đồ dùng để giữ gìn
Bây theo các địa
Adresse: Hôpital
MARCAHO - SAIGON

Thờ
phải đến tại

Je soussigné
Province de
à l'exercice 1935
J'offre de

PHÁP
S 834 法

Dix-huit (18) tháng
(tám); 2 de tháng
mười (tám)

Le dix-huit
ngày chi thập
(ngày mười tám)
Dix-neuf (19) tháng
chín (chín)
thứ mười, một ph

